



- EN
- FR
- DE
- ES
- IT
- NL
- PT
- DA
- SV
- FI
- NO
- RU
- PL
- CS
- HU
- RO
- LV
- LT
- ET
- HR
- SL
- SK
- BG
- UK
- TR

# RY150PWA



Při konstrukci elektrického vysokotlakého čističe hrály hlavní roli bezpečnost, výkon a spolehlivost.

## ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Elektrický vysokotlaký čistič je určen pouze k venkovnímu použití. Z bezpečnostních důvodů je nutné s produktem řádně manipulovat oběma rukama.

Výrobek je navržen pro domácí používání. Je určen k čištění strojů, vozidel, budov, podlah, náradí, fasád, teras a betonových cestiček. Odstraňuje usazenou špínu pomocí čisté vody s čisticím prostředkem nebo bez něj.

Přístroj musí být používán v řádně osvětleném prostředí.

Přístroj nepoužívejte ji k jiným účelům.

**⚠ VAROVÁNÍ!** Tento výrobek je určen k použití s neutrálním čisticím prostředkem dodávaným nebo doporučeným výrobcem. Použití jiných čisticích prostředků nebo chemikálií může mít nepříznivý dopad na bezpečnost výrobku.

## VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

**⚠ VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechny pokyny a bezpečnostní varování.** Opomenutí dodržování varování a pokynů uvedených níže může způsobit úraz elektrinou požár a/nebo vážná poranění osob.

- Výrobek není určen k použití dětmi nebo osobami se sníženou fyzickou, smyslovou nebo duševní schopností nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí. Dohlédněte, aby si děti se spotřebičem nehrály.
- Při obsluze výrobku používejte kompletní ochranné pracovní pomůcky, včetně bot, ochranných rukavic, bezpečnostních přileb s hledím a ochranou sluchu. Použijte pouze vysoce nárazuvzdorné hledí s ochranou proti stříkajícím kapalinám.

**⚠ VAROVÁNÍ!** Výrobek nepoužívejte, pokud jsou v dosahu lidé bez ochranného oblečení.

- Ke snížení rizika úrazu udržujte mimo dosah dětí a přihlížejících. Všichni přihlížející musí mít nasazeny bezpečnostní brýle a musí dodržovat bezpečnou vzdálenost od místa výkonu práce.
- Udržujte bezpečnostní prvky v dobrém funkčním stavu. Před každým použitím se ujistěte, že všechny bezpečnostní prvky správně fungují.

- Výrobek nepoužívejte, pokud jsou poškozené důležité díly jako bezpečnostní prvky, vysokotlaké hadice nebo spouštěcí pistole.

- Při obsluze spouště dbejte zvýšené opatrnosti. Uchopte rukojeť spouště pevně oběma rukama, aby nedošlo při zpětném rázu rukojeti spouště k úrazu.

**⚠ VAROVÁNÍ!** Během použití vysokotlakých čističů může dojít k tvorbě aerosolů. Vdechnutí aerosolu může být zdraví škodlivé. V závislosti na účelu použití můžete k vysokotlakému čištění použít kryté trysky, které sniží emisi vodnatých aerosolů. Takovéto zařízení není však možné použít pro všechny účely. Pokud nelze kryté trysky k ochraně proti aerosolům použít, budete podle podmínek potřebovat ochrannou dýchací masku třídy FFP 2 nebo její obdobu.

- Nikdy nenechávejte zapnutý výrobek bez dozoru.
- Při nesprávném použití je vysokotlaký proud nebezpečný. Nemiřte proud na lidi, elektrické zařízení pod proudem ani na samotný výrobek.
- Z důvodu prevence rizika výbuchu nestříkejte na hořlavé kapaliny.
- Nemiřte proud na sebe ani na druhé za účelem umytí oděvů či obuvi.
- Výrobek nepoužívejte k čištění elektronického zařízení, oblečení či obuvi.
- Vysokotlaké hadice, fitinky a spojky jsou důležité pro bezpečnost výrobku. Používejte pouze hadice, fitinky a spojky doporučené výrobcem.
- Poranění mohou být způsobena, či zhoršena, prodlouženým používáním nástroje. Když používáte jakýkoliv nástroj delší dobu, dělejte pravidelně přestávky.

**⚠ UPOZORNĚNÍ** Výrobek nesmí být používán na přívodu pitné vody bez instalace zábrany proti zpětnému průtoku, který vyhovuje normě EN 12729 typu BA. Voda proudící zábranou zpětného průtoku není pitná. Při připojování výrobku k rozvodu pitné vody se vždy řiďte nařízenými místních vodáren.

## VAROVÁNÍ

- Elektrické zástrčky musí být shodné s elektrickou zásuvkou. Nepokoušejte se zástrčku jakýmkoliv způsobem upravovat. Neupravené zástrčky a shodné zásuvky snižují nebezpečí elektrického úrazu.

- Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený napájecí kabel nebo některé důležité díly jako bezpečnostní prvky.
- Před použitím se jistěte, že není napájecí a prodlužovací kabel poškozený. Pokud je napájecí nebo prodlužovací kabel poškozen, musí jej nahradit výrobce, jeho servisní technik nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo možnému riziku.
- Před každým použitím zkontrolujte napájecí kabel na poškození. Pokud jeví známky poškození, je nutná výměna kvalifikovanou osobou v pověřeném servisním středisku, aby se předešlo nebezpečí.
- Dávejte pozor, aby se napájecí kabel nedostal do kontaktu s horkem, olejem nebo ostrými hranami.
- Nikdy se nedotýkejte zásuvek a zástrček mokřima rukama.
- Nedostačující prodlužovací kabel může být nebezpečný. Prodlužovací kabel musí být vhodný k použití venku a připojení musí být suché a nad zemí. Použijte kabelovou cívku, aby byla zásuvka alespoň 60 mm nad zemí.
- Elektrické připojení musí zajistit kvalifikovaný elektrikář a musí vyhovovat normě IEC 60364-1. Doporučujeme, aby elektrický přívod k výrobku obsahoval buď ochranu proti zbytkovému proudu, který ruší přívod elektriny při přívodu proudu do zemniče nad 30 mA za 30 ms, nebo zařízení proti zkratu.
- Nikdy výrobek nepřevracejte ani nepřenášejte, pokud je motor v chodu.
- Výrobek nepoužívejte při teplotách pod 0 °C.
- S výrobkem nepoužívejte kyseliny, rozpouštědla, hořlavý materiál, bělidla ani průmyslové roztoky. Tyto výrobky mohou způsobit fyzickou újmu uživateli a nezvratně poškodit výrobek.
- Výrobek vždy používejte na vodorovném povrchu.

**⚠ VAROVÁNÍ!** Při nesprávném použití může být vysokotlaký proud nebezpečný. Proud nesmíte mířit na lidi, zvířata, elektrická zařízení ani na samotný výrobek.

- Oběma rukama pevně uchopte rukojeť spouště. Buďte připraveni, že při zmáčknutí spouště rukojeť kvůli reakčním silám cukne. Jinak byste mohli ztratit nad výrobkem kontrolu a ublížit sobě a ostatním.
- Před spuštěním výrobku nejdříve vypusťte vzduch z hadice a čerpadla. Vzduch z hadice a čerpadla odstraníte tak, že připojíte vodní zdroj k čerpadlu pomocí zahradní hadice, připojíte rukojeť spouště k čerpadlu pomocí vysokotlaké hadice, odpojte zámek spouště a zmáčkněte spoušť, dokud nezačne proudit voda.
- Dávejte pozor, abyste neuklouzli nebo nespadli.
- Udržujte bezpečné postavení a rovnováhu. Nepřeceňujte se. Přeceňování může způsobit ztrátu rovnováhy.
- Používejte pouze příslušenství schválené výrobcem. Použití nesprávného příslušenství může způsobit nebezpečí poranění.
- Nikdy nenechávejte čistič v chodu bez dozoru. Vypněte produkt. Neodcházejte od čističe, dokud se úplně nezastaví.
- Obeznamte se z ovládacími prvky. Zjistěte, jak výrobek zastavit a rychle uvolnit tlak.
- Buďte ostražití a obezřetní. Sledujte to, co děláte a používejte cit.
- Pílu nepoužívejte při únavě nebo v nemoci ani pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilě nepozornosti při práci s tímto výrobkem může způsobit vážná osobní poranění.
- Výrobek nepoužívejte, pokud přepínač nezapíná nebo nevypíná. Elektrický nástroj, který nemůže být ovládán spínačem, je nebezpečný a musí být opraven.

## DOPLŇUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

- Místní předpisy mohou omezovat použití výrobku. Ověřte si u svého orgánu místní správy toto nařízení.
- Před každých použitím přístroj zkontrolujte, zda není poškozený. Poškozená vysokotlaká hadice musí být okamžitě vyměněna. Ujistěte se, že všechna příslušenství jako vysokotlaká hadice a tryska jsou bezpečně připevněná. Řádně hadici narovnejte, aby se nezalomila nebo nezkroutila.
- Nenechávejte děti nebo neproškolené osoby používat tento přístroj.
- Před začátkem čištění zavřete dveře a okna. Ukliděte čištěný prostor a odstraňte veškeré volné předměty, hračky, venkovní nábytek a jiné věci, které by mohly způsobit problém.

- Při čištění vozidel udržujte minimálně 30cm odstup. Pod vysokotlakým proudem může dojít k poškození nebo prasknutí pneumatik, popř. ventilků.
- Použijte hadici o max. délce 15 m a s min. průměrem 18 mm.
- Před používáním vždy zajistěte, aby byly doplňky pevně připevněny k rukojeti spouště.

## OCHRANA PROTI PŘETÍŽENÍ

Výrobek má ochranu proti přetížení, která se aktivuje, když dojde k přehřátí či proudové špičce, to je, že se automaticky vypne pohon výrobku. Pro obnovení funkce odpojte výrobek od napájení, vyčkejte cca 15 minut a znovu připojte výrobek k napájení.

## TRANSPORT A SKLADOVÁNÍ

**⚠ VAROVÁNÍ!** Při výběru místa ke skladování a během přepravy vezměte v úvahu hmotnost výrobku, aby nedošlo k nehodám či úrazům.

- Zastavte výrobek, odpojte ze zdroje elektrického napájení a nechte jej vychladnout. Před uschováním nebo přepravou odpojte výrobek od přívodu vody. Nikdy nepokládejte výrobek jinak než na výšku.
- Odstraňte z výrobku všechnu cizí materiál. Ukládejte v chladných, suchých a dobře větraných prostorech, které nejsou přístupné dětem. Udržujte produkt mimo korozivní materiály, například zahrádkářské chemikálie a rozmrazovací soli. Výrobek neskladujte venku.
- Před uschováním výrobku odstraňte vodu ze všech hadic i čerpadla a vyprázdněte nádobu na čisticí prostředky.
- Při transportu výrobku zajistěte proti pohybu nebo pádu, abyste zabránili poranění osob nebo poškození výrobku.
- Přístroj ukládejte pouze ve vnitřním prostoru. Skladování výrobku v prostoru s teplotou pod 0 °C jej poškodí.

## ÚDRŽBA

- Používejte pouze originální příslušenství, doplňky a náhradní díly výrobce. Zanedbání může zapříčinit možné poranění, slabý výkon a může dojít ke ztrátě záruky.
- Údržba vyžaduje extrémní péči a znalosti a měla by být prováděna pouze kvalifikovaným

servisním technikem. Výrobek nechte opravit pouze v pověřeném servisu.

- Vypněte přístroj, odpojte jej od zdroje elektrického napájení a vody a nechte jej vychladnout:
  - před servisem
  - před čištěním usazenin
  - před kontrolou, čištěním nebo prací na nástroji,
- Můžete provádět pouze v návodu k obsluze uvedené opravy a seřízení. Pro jiné opravy nebo poradenství, požádejte o pomoc autorizované servisní středisko.
- K zajištění bezpečného provozu pravidelně vysokotlaký čistič kontrolujte a provádějte jeho údržbu. RYOBI doporučuje kontrolu výrobku každých 6 měsíců.
- Zkontrolujte všechny šrouby, matice v častých intervalech na řádné utažení, aby se zajistilo, že výrobek bude pracovat v bezpečných pracovních podmínkách. Jakýkoliv poškozený díl je nutné správně opravit nebo nechat vyměnit v autorizovaném servisním středisku.

## POZNEJTE SVŮJ NÁSTROJ

Viz strana 147.

1. Pojezd
2. Spona adaptéru
3. Vnitřní vysokotlaká hadice
4. Obslužná rukojeť
5. Vysokotlaká hadice
6. Cívka na návin hadice
7. Rukojeť cívky
8. Otočný kartáč
9. Vstupní vodní filtr
10. Nástroj na čištění trysek
11. Držák napájecího kabelu
12. Návod k obsluze
13. Spínač ZAPNUTO/VYPNUTO
14. Napájecí kabel
15. Napojení přítoku vody
16. Víko nádrže detergentu
17. Nádobu na čisticí přípravek
18. Kolo
19. Držák spouště
20. Úhel rozprachu
21. Zámek úhlu rozprachu
22. Zámek spouště
23. Spoušť
24. Aretační tlačítko hadice
25. Čistič ploch
26. Nástavec čističe povrchů
27. Vario tryska

- 28. Turbo tryska
- 29. Pevný kartáč
- 30. Zahradní hadice
- 31. Čisticí prostředek RYOBI
- 32. Přípojka k zahradní hadici

**POZNÁMKA:** Při používání saponátu se obeznamte s údaji v jeho bezpečnostním listu.

## BEZPEČNOSTNÍ ZAŘÍZENÍ

- Spínač ZAPNUTO/VYPNUTO
  - Hlavní vypínač brání neúmyslnému spuštění výrobku.
- Zámek spouště
  - Zámek spouště blokuje spoušť a brání tak neúmyslnému otevření vysokotlaké trysky.
- Přetlakový ventil s tlakovým spínačem
  - Přetlakový ventil brání překročení povoleného provozního tlaku. Při uvolnění páčky na spouštěcí pistolí vypíná tlakový spínač čerpadlo a zastavuje vysokotlaký proud. Při zatažení za páčku se čerpadlo opět zapne.
- Ochrana proti přetížení
  - Teplotní snímač chrání zařízení před přetížením. Při přehřátí se zařízení automaticky vypne.

## SYMBOLY NA VÝROBKU



Před používáním výrobku se obeznamte se všemi pokyny. Dbejte na všechna upozornění a dodržujte bezpečnostní pokyny.



Zařízení třídy II, dvojitě izolováno



Použití ochrany očí a sluchu.



Pod napětím



Čistič není vhodný pro připojení k vodovodu s pitnou vodou bez zpětného ventilu.



Nikdy neměřte stříkací tyč na lidi, zvířata, tělo stroje, zdroj elektrického napětí ani na elektrické spotřebiče.



Maximální tlak



Značka shody s evropskými normami



Značka shody s britskými normami



Euroasijská značka shody



Značka shody s ukrajinskými normami



Zaručená hladina akustického výkonu



Odpad elektrických výrobků se nesmí likvidovat v domovním odpadu. Recyklujte prosím na sběrných místech. Ptejte se u místních úřadů nebo prodejce na postup při recyklaci.

## SYMBOLY V NÁVODU



Navlékněte si pevné neklouzavé pracovní rukavice.



Díly nebo příslušenství jsou v prodeji samostatně



Zapojení do elektrické zásuvky



Odpojení od elektrické sítě



Poznámka



Varování

**ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ**

Problém	Možná příčina	Řešení
Kolísání tlaku	Čerpadlo nasává vzduch.	Zkontrolujte těsnost hadic a spojů.
	Znečištěné, opotřebované nebo zaseknuté ventily	Pro servis vraťte výrobek do autorizovaného servisního centra.
	Opotřebovaná těsnění čerpadla	Pro servis vraťte výrobek do autorizovaného servisního centra.
Čistič se zastaví	Sepnutí teplotního snímače	Nechte čistič 15 minut vychladnout.
	Částečné ucpání trysky	Vyčistěte trysku.
Pulsování	Vzduch v přívodní hadici / v čerpadle	Nechte čistič v chodu při otevřené spoušti, dokud nedojde k obnovení správného provozního tlaku.
	Nedostatečný přívod vody z řadu	Zkontrolujte splnění technických podmínek přívodu vody (podle přístrojového štítku čističe). Nepoužívejte dlouhé hadice s malým průřezem.
	Částečné ucpání trysky	Vyčistěte trysku.
	Ucpaný vodní filtr	Filtr vyčistěte.
	Zašmodrchaná hadice	Hadici rozmotejte a narovnejte.
Přístroj se zapne, ale nestříká z něj voda	Zamrzlé čerpadlo/hadice nebo příslušenství	Vyčkejte rozmrznutí čerpadla, hadic nebo jiného příslušenství.
	Bez přívodu vody	Připojte vstup vody k přívodu vody.
	Ucpaný vodní filtr	Filtr vyčistěte.
	Ucpání trysky	Vyčistěte trysku.

- EN
- FR
- DE
- ES
- IT
- NL
- PT
- DA
- SV
- FI
- NO
- RU
- PL
- CS**
- HU
- RO
- LV
- LT
- ET
- HR
- SL
- SK
- BG
- UK
- TR